

Libanas-Beirutas: Techninė parama stiprinant kietųjų atliekų tvarkymo pajėgumus
OJ S 253/2016 31/12/2016
Skelbimas apie paslaugų pirkimą
Paslaugos

Vieta – Libanas

- 1. Nuoroda į publikaciją:**
EuropeAid/138241/IH/SER/LB.
- 2. Procedūra:**
Ribotas konkursas.
- 3. Programos pavadinimas:**
Kietųjų atliekų tvarkymo pajėgumų Libane stiprinimas (SWAM I ir SWAM II).
- 4. Finansavimas:**
Finansavimo susitarimai Nr. ENPI/2013/024-977 ir Nr. ENI/2014/025-014.
- 5. Perkančioji organizacija:**
Valstybės administracinės reformos ministro biuras (OMSAR), Beirutas, LIBANAS.

Sutarties specifikacija

- 6. Sutarties pobūdis:**
Mokama.
- 7. Sutarties apibūdinimas:**
Šios sutarties tikslas – techninės pagalbos grupės (technical assistance team – TAT), kuri parengtų atliekų tvarkymo planus 12 Libano regionų, padėtų OMSAR steigiant mokymų centrą, skirtą savivaldybių mokymams atliekų tvarkymo klausimais, įvykdytų visą informacinę kampaniją, sukurtų ekonominį atliekų tvarkymo planų išlaidų skaičiavimo ir sąnaudų padengimo modelį, teiktų teisės ir pirkimų srities kompetenciją rengiant pasiūlymų ir sutarčių dokumentus, atliktų tyrimus apie naujas perdirbimo technologijas ir atliktų visų veikiančių įrenginių aplinkosaugos auditą, pasamdymas.
- 8. Dalių skaičius ir pavadinimai:**
Tik 1 dalis.
- 9. Didžiausias biudžetas:**
1 700 000 EUR.
- 10. Papildomų paslaugų apimtis:**
Atsižvelgdama į turimas lėšas, perkančioji organizacija gali savo nuožiūra pratęsti projekto trukmę ir (arba) padidinti apimtį (numatyta suma – apytikriai 300 000 EUR). Sutarties pratęsimas priklausys nuo rangovo vykdomų darbų kokybės.

Dalyvavimo sąlygos

- 11. Teisė dalyvauti:**
Dalyvauti gali visi fiziniai asmenys, kurie yra valstybės narės piliečiai, ir juridiniai asmenys, dalyvaujantys individualiai arba kaip kandidatų grupė (konsorciumas), veiksmingai įsikūrę Europos Sąjungos valstybėje narėje arba teisę dalyvauti turinčioje šalyje ar teritorijoje, kaip apibrėžta

11.3.2014 Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 236/2014, kuriuo nustatomos bendros Sąjungos išorės veiksmų finansavimo priemonių įgyvendinimo taisyklės ir procedūros, taikomos priemonei, pagal kurią finansuojama sutartis (taip pat žr. 29 punktą). Dalyvauti taip pat gali tarptautinės organizacijos.

12. Kandidatai:

Teikti paraiškas gali visi teisę dalyvauti turintys fiziniai ir juridiniai asmenys (kaip nurodyta 11 punkte) arba tokių asmenų grupės (konsorciumai).

Konsorciumas gali būti nuolatinė, įteisinta arba neformali, konkrečiam viešųjų pirkimų konkursui sudaryta grupė. Visi konsorciumo nariai (t. y. vadovas ir visi kiti partneriai) yra solidariai atsakingi perkančiajai organizacijai.

Neturintis teisės dalyvauti fizinis ar juridinis asmuo (kaip nurodyta 11 punkte) automatiškai pašalinamas. Jei teisės dalyvauti neturintis asmuo priklauso konsorciumui, iš konkurso šalinamas visas konsorciumas.

13. Paraiškų skaičius:

Nepriklausomai nuo dalyvavimo formos (ar paraišką teikia pavienis juridinis asmuo, ar konsorciumo vadovas arba partneris) fizinis ar juridinis asmuo gali pateikti tik 1 paraišką. Jei fizinis ar juridinis asmuo pateikia daugiau nei 1 paraišką, visos to asmens pateiktos paraiškos atmetamos.

14. Atrinktiems kandidatams jungtis draudžiama:

Pasiūlymai, gauti iš konkurso dalyvių, kurie yra sudarę įmones, neminimas atrinktų paraiškų formose, bus pašalinti iš šios ribotos konkurso procedūros, jei perkančioji organizacija iš anksto nepatvirtins, kad ji gavo juos (žr. Praktinį vadovą – PRAG 2.4.3). Atrinkti kandidatai negali jungtis arba sudaryti tarpusavio subrangos sutarčių, susijusių su sudaroma sutartimi.

15. Paraiškų atmetimo priežastys:

Kartu su paraiška kandidatai privalo pateikti prie standartinės formos pridedamą pasirašytą deklaraciją, įrodančią, kad jie nėra susiję nė su vienu iš pašalinimo atvejų, išvardytų Praktinio vadovo 2.3.3 skirsnyje.

16. Subranga:

Subranga leidžiama.

17. Atrinkamų kandidatų skaičius:

Remiantis gautomis paraiškomis bus atrinkta nuo 4 iki 8 kandidatų pateikti išsamius pasiūlymus šiai sutarčiai. Jei atrankos kriterijus tenkinančių kandidatų yra mažiau nei 4, perkančioji organizacija gali pakviesti kandidatus, kurie tenkina pasiūlymą pateikti leidžiančius kriterijus.

Numatomas grafikas

18. Numatoma kvietimo pateikti pasiūlymus data:

2017 m. kovo mėn.

19. Numatoma sutarties įsigaliojimo data:

2017 m. birželio mėn.

20. Pradinis užduočių įvykdymo laikotarpis:

40 mėnesių.

Atrankos ir sutarties skyrimo kriterijai

21. Atrankos kriterijai:

Kandidatams taikomi toliau išvardyti atrankos kriterijai. Jei prašymą teikia konsorciumas, šie atrankos kriterijai taikomi visam konsorciumui, nebent būtų nurodyta kitaip. Atrankos kriterijai nebus taikomi fiziniams asmenims ir vieno nario bendrovėms, jeigu jie yra subrangovai.

1) Ekonominiai ir finansiniai kandidato pajėgumai (remiantis paraiškos formos 3 punktu). Jei konkurso dalyvis yra viešoji įstaiga, reikia pateikti atitinkamą informaciją. Ataskaitinis laikotarpis, į kurį bus atsižvelgiama, bus pastarieji 3 metai, kurių sąskaitos uždarytos:

- vidutinė metinė kandidato apyvarta turi viršyti maksimalų metams numatytą sutarties biudžetą, t. y. skelbime apie pirkimą nurodytas didžiausias biudžetas dalijamas iš pradinės sutarties trukmės metais),
- esamas santykis (trumpalaikio turto / trumpalaikių įsipareigojimų) per pastaruosius metus, kurių sąskaitos uždarytos, turi būti bent 1. Jei dalyvauja konsorciumas, šį kriterijų turi atitikti kiekvienas narys.

2) Kandidato profesinė kompetencija (remiantis paraiškos formos 4 ir 5 punktais). Ataskaitinis laikotarpis, į kurį bus atsižvelgiama, bus pastarieji 5 metai iki pasiūlymų pateikimo termino:

- šiuo metu kandidatui turi dirbti bent 10 nuolatinių su šia sutartimi susijusių sričių darbuotojų.

3) Kandidato techninis pajėgumas (remiantis paraiškos formos 5 ir 6 punktais). Ataskaitinis laikotarpis, į kurį bus atsižvelgiama, bus pastarieji 5 metai iki pasiūlymų pateikimo termino:

3.1. per pastaruosius 5 metus iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos kandidatas turi būti sėkmingai teikęs paslaugas bent pagal 1 sutartį, kurios biudžetas bent prilygo šios sutarties biudžetui ir kietųjų atliekų tvarkymo (paslaugų) srityje;

3.2. be to, per pastaruosius 5 metus iki paraiškų pateikimo termino pabaigos kandidatas turi būti sėkmingai įgyvendinęs paslaugų srityse ir kurių mažiausios vertės nurodytos toliau esančioje lentelėje (sričiai). Paslaugos turėtų būti įgyvendintos bet kuriuo metu ataskaitiniu laikotarpiu:

Sritis; mažiausia atitinkamų paslaugų vertė 1 pateiktoje nuorodoje:

atliekų tvarkymo generalinio plano rengimas; 200 000 EUR;

aplinkos auditas; 100 000 EUR;

žalioji ekonomika; 50 000 EUR;

naujos perdirbimo technologijos; 100 000 EUR;

gebėjimų stiprinimas geriausios atliekų tvarkymo praktikos srityje; 50 000 EUR;

pirkimai kietųjų atliekų srityje; 50 000 EUR;

ekonominių priemonių modeliavimo programinė įranga; 100 000 EUR;

informavimo kampanija; 100 000 EUR.

Ankstesnė patirtis, dėl kurios buvo pažeista sutartis ir kurią perkančioji organizacija nutraukė, neturi būti teikiama kaip nuoroda.

Jei taikoma ir tinka konkrečios sutarties atveju, ekonominės veiklos vykdytojas gali remtis kitų subjektų pajėgumais, nepriklausomai nuo ryšių su jais teisinio pobūdžio. Tokiu atveju ekonominės veiklos vykdytojas privalo įrodyti perkančiajai organizacijai, kad turės šiai sutarčiai vykdyti būtinų išteklių, pvz., pateikdamas tų subjektų įsipareigojimą leisti disponuoti jų ištekliais. Tokiems subjektams, pvz., ekonominės veiklos vykdytojo patronuojančiajai įmonei, taikomos tos pačios kilmės taisyklės, ypač pilietybės reikalavimai, kaip ir pačiam ekonominės veiklos vykdytojui ir jis turi atitikti tuos pačius atitinkamus atrankos kriterijus. Techninių ir profesinių kriterijų atžvilgiu ekonominės veiklos vykdytojas gali pasikliauti kitų subjektų pajėgumais, jeigu pastarieji vykdo šių pajėgumų reikalaujančius darbus ar teikia paslaugas. Ekonominių ir finansinių kriterijų atžvilgiu subjektai, kurių pajėgumais remiasi konkurso dalyvis, tampa solidariai atsakingi už sutarties vykdymą.

Jei pirmiau išvardytus atrankos kriterijus atitinka daugiau nei 8 teisę dalyvauti turintys kandidatai, turi būti dar kartą įvertinami kiekvieno kandidato paraiškos pranašumai ir trūkumai bei atrenkami 8 geriausi kandidatai. Vienintelis veiksnys, į kurį bus atsižvelgiama pakartotinės peržiūros metu, yra:

- didžiausia bendra 21.3.3.2 kriterijų tenkinančių projektų vertė.

22. Sutarties skyrimo kriterijai:

Geriausias kainos ir kokybės santykis.

23. Paraiškų priėmimo terminas:

31.1.2017 (14:00) Beiruto laiku.

Paraiškos, gautos pasibaigus šiam terminui, nebus svarstomos.

24. Paraiškos forma ir teiktina informacija:

Paraiškos turi būti pateiktos naudojantis standartine paraiškos forma, griežtai laikantis formato ir instrukcijų. Paraiškos formą galima gauti šiuo interneto adresu:

<http://ec.europa.eu/europeaid/prag/annexes.do?chapterTitleCode=B>

Paraiška pateikiama kartu su priesaikos deklaracija dėl šalinimo ir atrankos kriterijų, naudojant šabloną, pateikiamą šiuo interneto adresu

<http://ec.europa.eu/europeaid/prag/annexes.do?chapterTitleCode=A>

Į jokią papildomą dokumentaciją (brošiūras, laiškus ir pan.), atsiųstą kartu su paraiška, nebus atsižvelgiama.

25. Kaip teikti paraiškas:

Paraiškas reikia pateikti anglų kalba tik perkančiajai organizacijai užklijuotame voke:

- arba registruotu laišku (oficiali pašto tarnyba) adresu:

Ms Rawiah Hammoudy, Procurement Assistant.

Office of the Minister of State for Administrative Reform (OMSAR), Omar Daouk Street, Starco Bldg Bloc A, 5th floor, Room 511, 2020 3313 Beirut, LIBANAS. Tel. 961-1-371510 išor. 167.

Šiuo atveju registruotas laiškas yra gavimo termino laikymosi įrodymas,

- arba tiesiogiai (leidžiama naudotis pristatymo tarnybų paslaugomis), pristatymą patvirtinant pasirašytu kvitu su data, adresu:

Ms Rawiah Hammoudy, Procurement Assistant.

Office of the Minister of State for Administrative Reform (OMSAR), Omar Daouk Street, Starco Bldg Bloc A, 5th floor, Room 511, 2020 3313 Beirut, LIBANAS. Tel. 961-1-371510 išor. 167.

8:00–16:00.

Šiuo atveju gavimo patvirtinimas yra gavimo termino laikymosi įrodymas.

Ant voko, kuriame pateikiama paraiška, turi būti aiškiai užrašytas sutarties pavadinimas ir nuoroda į publikaciją (žr. pirmiau esantį 1 punktą), kurie turi būti minimi viso tolesnio susirašinėjimo su perkančiąja organizacija metu.

Kitaip pristatytos paraiškos nebus svarstomos.

Teikdami paraiškas kandidatai sutinka gauti pranešimą apie procedūros rezultatą elektroninėmis priemonėmis. Bus laikoma, kad šis pranešimas gautas dieną, kurią perkančioji organizacija išsiunčia jį paraiškoje nurodytu elektroniniu adresu.

26. Paraiškų keitimas ar atsiėmimas:

Keisti ar atsiimti paraiškas kandidatai gali pateikę raštišką įspėjimą, kuris turi būti parengtas iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Šiam terminui pasibaigus paraiškos nebekeičiamos.

Įspėjimas apie pakeitimus ar atsiėmimą rengiamas ir teikiamas pagal 25 punkte išdėstytas sąlygas.

Atsižvelgiant į procedūrą, ant išorinio voko (bei atitinkamo vidinio voko) privaloma užrašyti „Alteration“ (keitimas) arba „Withdrawal“ (atsiėmimas).

27. Vartojama kalba:

Visa šio konkurso korespondencija ir sutartis privalo būti parengtos anglų kalba.

28. Išankstinio informacinio skelbimo apie pirkimą paskelbimo data:

16.7.2016.

29. Teisinis pagrindas:

11.3.2014 Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 236/2014, kuriuo nustatomos bendros Sąjungos išorės veiksmų finansavimo priemonių įgyvendinimo taisyklės ir procedūros ir Europos kaimynystės ir partnerystės priemonė (24.10.2006 Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006 – OL L 310, 9.11.2006, p. 1) ir Europos kaimynystės priemonė (11.3.2014 Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014 – OL L 77, 15.3.2014, p. 27).

30. Papildoma informacija:

Perkančiosios organizacijos darbo laikas: pirmadieniais–penktadieniais nuo 8:00 iki 16:00.

Su šia procedūra susiję paaiškinimai turėtų būti siunčiami raštu:

Ms Rania Kiwan, Procurement Officer: rkiwan@omsar.gov.lb

kopiją siunčiant: Mr Youssef Saad, Procurement Team Leader: vsaad@omsar.gov.lb